

Forêts Tropicales

Bulletin d'information de l'Organisation internationale des bois tropicaux, destiné à promouvoir la conservation et la mise en valeur durable des forêts tropicales



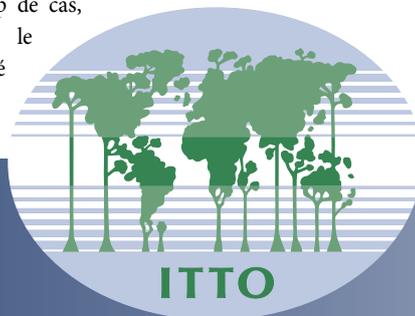
Comment se mériter leur confiance?

LA CONFIANCE est une ressource rare et précieuse, laborieusement gagnée, facilement perdue et difficile à témoigner. C'est une monnaie d'assez peu de valeur dans les périodes troublées que nous vivons, bon nombre d'entre nous n'osant pas faire confiance à nos politiciens, nos généraux, nos comptables ou même, parfois, nos voisins. Pouvons-nous faire confiance à nos forestiers?

Dans cette édition d'AFT nous présentons plusieurs articles qui montrent comment encourager une réponse affirmative à cette question. Mario Loayza (page 3) décrit de manière assez détaillée le processus grâce auquel un projet de l'OIBT s'allie la confiance des communautés indigènes Ashaninka dans l'Amazonie péruvienne. Les Ashaninka, écrit-il, "sont des gens très pacifiques

mais extrêmement méfiants; par conséquent, le mieux est d'établir des relations horizontales ou participatives". Les responsables du projet résident à long terme dans les communautés, où ils "sont devenus des amis et des partenaires qui vivent aux côtés des autochtones et constituent un lien de confiance avec le monde extérieur".

Les forêts où vivent les Ashaninka font l'objet d'une exploitation forestière exceptionnelle. Dans beaucoup de cas, les bûcherons, connus sous le nom d'aguaneros, ont accédé illégalement à la ressource en forgeant de bons rapports



A l'intérieur ▶ autochtones et foresterie ▶
PME et formation ▶ services des écosystèmes ...

ITTO

Table des matières

... Suite de l'éditorial

Le changement de l'intérieur 3

**Encourager les petits
opérateurs à élargir
leur horizon 7**

Pour services rendus 11

**Gestion de la lutte contre
le feu aux Philippines 15**

Regain des exportations 16

**Participation à la lutte
contre la désertification 17**

Rubriques

Rapport de bourse 19

Conférences 22

Ouvrages parus récemment 26

**Quoi de neuf sous les
tropiques ? 28**

Formation 29

Réunions 30

Point de vue 32



Rédacteur Alastair Sarre
Traduction Yvonne Cunningham
Mise en page Justine Underwood
Base de données Manami Ohshima

Le bulletin *Actualités des Forêts Tropicales* est une revue trimestrielle publiée en trois langues (anglais, espagnol et français) par l'Organisation internationale des bois tropicaux. Les articles de ce bulletin ne reflètent pas nécessairement les opinions ou les politiques de l'OIBT. L'OIBT détient les droits d'auteur pour toutes les photographies publiées, sauf indication contraire. Les articles peuvent être réimprimés librement à condition que l'AFT et l'auteur soient mentionnés. La Rédaction devrait recevoir un exemplaire de la publication.

Imprimé sur papier contenant au minimum 50% de fibres recyclées et au moins 15% de déchets de consommation et sans utilisation de chlore.

L'AFT est diffusé **gratuitement** en trois langues à plus de 12.300 particuliers et organisations dans 125 pays. Pour le recevoir, veuillez communiquer votre adresse complète à la Rédaction. Le cas échéant, informez-nous de tout changement d'adresse.

International Tropical Timber Organization
International Organizations Center – 5th Floor
Pacifico-Yokohama, 1-1-1 Minato Mirai, Nishi-ku
Yokohama 220-0012 Japan
t 81-45-223 1110
f 81-45-223 1111
tfu@itto.or.jp
www.itto.or.jp

Couverture villageois Ashaninka en Amazonie péruvienne.
Photo: R. Guevara

avec des chefs de la communauté, et ont eux aussi considéré le projet d'un oeil soupçonneux. Selon Loayza, "Au début, les aguaneros ont cru que le projet était contre eux, même ceux qui traitaient plus ouvertement avec les communautés. Il n'en était rien; les aguaneros représentent un lien avec le marché et, par conséquent, un partenaire essentiel pour la réalisation de l'aménagement forestier durable". Le projet a encouragé des aguaneros à s'impliquer dans le processus de légalisation de la production de bois dans la région, lequel exige la mise au point de plans de gestion; c'est ce que le projet aide à réaliser afin de permettre aux communautés d'assumer elles-mêmes un rôle de plus en plus prépondérant.

Peltonen et Leppänen (page 7) nous font connaître un autre type de relations où il est souvent nécessaire d'acquiescer la confiance: celle qui peut s'installer entre les instituts de formation forestière et les petites et moyennes entreprises (PME). Au Honduras, ces PME considéraient l'école nationale des sciences forestières (ESNACIFOR) comme un concurrent parce qu'elle exploitait ses propres scieries et ateliers de menuiserie, avec ses propres magasins, et possédait 4000 hectares de forêt; en outre, ses cours n'étaient pas suffisamment axés sur les besoins des petites entreprises pour les attirer. Or avec l'aide d'un projet OIBT, ESNACIFOR a commencé à éliminer les barrières entre elle et les petits entrepreneurs en leur offrant des formations plus adaptées à leurs besoins et de structure plus souple et, entre autres, en facilitant la création d'une coopérative.

Ce même projet a facilité un processus semblable en vue d'établir la confiance entre le centre de formation des industries et les entrepreneurs locaux du Ghana. Au début du projet, les entrepreneurs se méfiaient du centre et doutaient de l'utilité d'une instruction formelle; à la fin du projet, les bénéficiaires ont demandé que le programme continue.

La confiance est un sentiment qui doit être mérité et la meilleure manière de l'attirer est de faire preuve de cohérence, d'honnêteté et de transparence. C'est pourquoi il en est fait grand cas dans le secteur forestier—la transparence y a rarement été un point fort—et aussi pourquoi elle est d'une telle importance. La foresterie est un processus de longue haleine qui, de plus en plus, se déroule sur la base de négociations entre une foule diversifiée de parties prenantes. Ces négociations aboutiront aux meilleurs résultats si elles sont conduites dans une atmosphère de confiance, qui peut mettre des années à s'établir.

A part le temps et la patience nécessaires, les agences et les projets de développement peuvent tenter d'autres actions: Nguingui (page 32), par exemple, recommande le recours à un médiateur durant les négociations relatives aux plans de gestion forestière. Il propose également une démarche sans doute plus importante, à savoir que les habitants des localités soient intimement impliqués dans les travaux préparatoires (tels les enquêtes, les inventaires, etc.) de l'élaboration des plans de gestion, car leur participation aiderait à les préparer pour les futures négociations, tout en présentant l'occasion d'établir des relations.

De même, la confiance est indispensable au niveau international. Les négociations pour un accord international sur les bois tropicaux devant faire suite à celui de 1994 étaient sur le point de démarrer lorsque la version anglaise de la présente édition du bulletin était chez l'imprimeur. Mais rappelons qu'il y a une décennie, à l'issue des négociations de l'Accord de 1994, un délégué (Andrew Bennett du Royaume-Uni) a fait observer dans un entretien avec l'AFT (Vol.3No3) que le processus de négociation avait ouvert "des brèches et créé certaines tensions dans l'Organisation. La dernière session de renégociations a été particulièrement traumatisante et nombreux sont ceux qui en sont revenus mécontents; il y a des ponts à reconstruire; nous devons renforcer le consensus et réapprendre à nous faire confiance les uns aux autres".

La plupart des délégués conviendront que cette confiance a été en effet reconstruite au cours des dernières années; les sessions du Conseil se distinguent à la fois par leur harmonie et par la manière dont elles ont exécuté le programme énergétique de l'Organisation.

C'est de bon augure pour les négociations, mais cela ne suffira pas. Pour relever les défis du futur, l'OIBT devra être plus forte et plus créative et dynamique qu'elle ne l'a jamais été. Une tâche ardue attend les négociateurs: façonner cet accord—qui nécessitera un esprit novateur—sans détruire le lien de confiance que ses membres ont établi.

Alastair Sarre